

ZAPISNIK
Redovna sjednica Skupštine Udruženja Original za 2026.godinu

Predsjednik Skupštine Udruženja „ORIGINAL“ za ostvarivanje i zaštitu reproduksijskih prava, Nenad Novaković sazvaio je redovnu sjednicu Skupštine Udruženja za 2026.godinu na dan 30.06.2026.godine u Sarajevu, sa početkom u 17:00 sati.

Skupština je održana u Sarajevu, u Muzeju književnosti i pozorišne umjetnosti BiH.

Predsjednik Skupštine pozdravlja prisutne i zahvaljuje na dolasku. Konstatuje da ima kvorum, odnosno da učestvuje 18 redovnih članova/ica, te da se sjednica Skupštine može održati.

Za zapisničara je imenovana Alisa Hadžić, direktorica Stručne službe Udruženja Original.

Poziva Predsjednika Udruženja Izedina Šikala da se obrati.

Izedin Šikalo pozdravlja prisutne. Izražava zadovoljstvo radom Udruženja u proteklom periodu ističući sve izazove sa kojima se Original susretao, te želi uspješan rad i u budućnosti.

Predsjednik Skupštine otvara prvu tačku Dnevnog reda.

Ad.1. Skupština je jednoglasno usvojila Dnevni red.

Dnevni red:

1. *Usvajanje dnevnog reda, imenovanje zapisničara i ovjerivača*
2. *Odluka o usvajanju Zapisnika o izvršenom nadzoru nad radom Udruženja za 2024.godinu (Institut za intelektualno vlasništvo)*
3. *Odluka o usvajanju revizorskih izvještaja za 2025.godinu*
4. *Predstavljanje Godišnjeg izvještaja Udruženja za 2025.godinu i odluka o usvajanju*
5. *Odluka o usvajanju troškova rada Udruženja u 2025.godinu*
6. *Odluka o korekciji Finansijskog plana za 2026.godinu*
7. *Odluka o usvajanju plana troškova i Finansijskog plana za 2027.godinu*
8. *Odluka o usvajanju Izvještaja o raspodjeli za 2024.godinu*
9. *Odluka o načinu isplate rezervisanih sredstava u raspodjelama 2018-2019 i 2020-2022, 2023 i 2024*
10. *Odluka o usvajanju Godišnjeg plana raspodjele za 2025.godinu*
11. *Odluka o usvajanju Pravilnika o naknadama članovima organa Udruženja*
12. *Odluka o izmjeni Pravilnika o raspodjeli*
13. *Odluka o izmjeni Pravilnika o plaćama i dodacima na plaću zaposlenika*
14. *Odluka o prijemu u članstvo novih članova po pristiglim Pristupnicama*
15. *Ostala pitanja.*

Ad.2. Odluka o usvajanju Zapisnika o izvršenom nadzoru nad radom Udruženja za 2024.godinu (Institut za intelektualno vlasništvo)

U skladu sa odredbama Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava BiH, Institut za intelektualno vlasništvo je nadležan da izvrši godišnji nadzor nad radom organizacije za kolektivno ostvarivanje prava za prethodnu godinu. Nadzor nad radom Originala predstavnici Instituta su obavili 26.09.2025.godine u sjedištu Udruženja Original, prilikom čega su konstatovali da je poslovanje Udruženja Original usklađeno sa Zakonom o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava. U Mišljenju, Institut navodi i da je finansijsko poslovanje u potpunosti prikazano fer i istinito po svim bitnim pitanjima i da je usklađeno sa svim bitnim zakonskim materijalno značajnim aspektima. Institut nije dao nikakve preporuke.

Skupština je jednoglasno usvojila Zapisnik Instituta za intelektualno vlasništvo o izvršenom nadzoru nad radom Udruženja za 2024.godinu.

Ad.3. Odluka o usvajanju revizorskih izvještaja za 2025.godinu

Revizorski izvještaji su urađeni u skladu sa odredbama Zakona o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava. Original je obavezan uraditi reviziju poslovanja za svaku godinu. Revizije su obavljene, a nalaz revizora o radu Udruženja Original za 2025.godinu je pozitivan. Rađene su dvije vrste revizije: revizija finansijskih izvještaja i revizija podudarnosti. Obje revizije su dostavljene članovima u materijalu za sjednicu Skupštine. Po nalogu UO, zatražene su 3 ponude za reviziju. U predviđenom roku pristigle su dvije ponude od kojih je finansijski bila prihvatljivija ponuda Društva za reviziju „RADIUS AUDIT&CONSULTING“ d.o.o. Sarajevo koje je i izvršilo reviziju. Ponuda koja je prihvaćena iznosila je 3.500,00 KM.

U skladu sa članom 19. Statuta, stavljaju se na usvajanje revizija finansijskog poslovanja i revizija podudarnosti uz napomenu da Skupština zasebno glasa za svaku pojedinačnu reviziju.

Skupština je jednoglasno usvojila reviziju finansijskog poslovanja.

Skupština je jednoglasno usvojila reviziju podudarnosti.

Predsjednik nalože da se obje revizije objave na zvaničnoj web stranici Udruženja.

Ad.4. Predstavljanje Godišnjeg izvještaja Udruženja Original za 2025.godinu i odluka o usvajanju

Predsjednik Skupštine poziva predsjednicu Upravnog odbora da predstavi izvještaj rada ovog organa.

- Đana Kukić, predsjednica UO, izvještava da je u 2025.godini Upravni odbor održavao redovne mjesečne sjednice na kojima je donio 24 odluka iz oblasti svoje nadležnosti. Održano je 12 redovnih sjednica, online, putem Zoom aplikacije. U 2025.godini Upravni odbor je, pored tekućih redovnih poslova Udruženja, radio na kreiranju prijedloga Godišnjeg plana raspodjele, prijedloga Finansijskog plana - zajedno sa računovodstvom, prijedloga Pravilnika o naknadama članova organa Udruženja, prijedloga izmjene Pravilnika o raspodjeli te prijedloga izmjene Pravilnika o plaćama i dodacima na plaću zaposlenika Udruženja.

Stručna služba je uredno izvještavala Upravni odbor o poslovima iz svoje nadležnosti, a Upravni odbor je odlučio, zajedno sa Nadzornim odborom, da se održavaju interni izvještajni sastanci. Na ovaj način su svi organi Udruženja informisani o tekućim aktivnostima, mjesečnim finansijskim izvještajima i drugim aktuelnim događajima.

Predsjednik Skupštine poziva predsjednika Udruženja da, u odsustvu predsjednika Nadzornog odbora, izvijesti o radu Nadzornog odbora.

- Predsjednik Udruženja, Izedin Šikalo, navodi da je Udruženje u toku 2025.godine radilo u skladu sa Statutom i važećim zakonima. U ime Nadzornog odbora izražava zadovoljstvo radom Udruženja u proteklom periodu. Ovaj organ je aktivno pratio rad Udruženja. Nadzorni odbor je imao dvije sjednice u toku 2025.godine, u junu i u decembru. Ovom prilikom je ustanovljeno da je djelovanje Udruženja kroz Skupštinu, Upravni odbor i Stručnu službu u potpunosti u skladu sa Statutom i zakonskom regulativom.

Predsjednik Skupštine poziva direktoricu Stručne službe da predstavi Godišnji izvještaj kroz najbitnije stavke.

- Alisa Hadžić, direktorica Stručne službe, je predstavila rad Stručne službe i poslovanje Udruženja u 2025.godini.

U toku 2025.godine, Stručna služba je obavljala poslove iz Statutom propisane nadležnosti.

U 2025.godini za Udruženje su radili:

- Računovodstvene i knjigovodstvene poslove Business Line d.o.o. Sarajevo, kao i u proteklom periodu
- Firma AB Soft d.o.o. je radila na poslovima održavanje fiskalne kase.
- Angažovan je 1 saradnik za privremene i povremene dodatne poslove kroz ugovor o djelu koji se odnosio na:
 - održavanje baze podataka i softvera za raspodjelu te realizaciju raspodjele

- Poslove zastupanja pred sudovima za Udruženje Original obavljalo je Advokatsko društvo „Biser&Co“ iz Sarajeva.

U 2025.godini Udruženje je primilo u članstvo devet nosioca prava (4 fizička i 5 pravnih lica). Ukupni broj članova (pojedinačnih) iznosi: 85.

U pogledu ugovora sa korisnicima, Udruženje je u 2025.godini imalo važeće ugovore:

- 32 ugovora sa fotokopirnicama
- 12 ugovora o sa uvoznici

Navodi da je u martu 2025.godine Udruženje, na poziv IFRRO-a, učestvovalo u sastanku kolektivnih organizacija Zapadnog Balkana sa Izvršnim odborom Evropske grupe u Ljubljani.

Posebno se osvrće na sastanak Stručne službe sa predsjednicima Udruženja, Skupštine Udruženja, Upravnog i Nadzornog odbora, održan u decembru 2025.godine na kojem se raspravljalo o nekoliko značajnih pitanja:

- Smanjenje troškova rada Udruženja (raskid ugovora sa advokatskim društvom Biser&Co, izmjena Pravilnika o raspodjeli u smislu ukidanja obaveze objave Javnog poziva za raspodjelu u 3 dnevna lista)
- Način isplate rezervisanih sredstava u raspodjelama 2018-2019 i 2020-2022, 2023 i 2024
- Izmjena Pravilnika o plaćama i naknadama na plaću zaposlenih
- Prijedlog pravilnika o naknadama članova organa Udruženja

Ističe da će se navedena pitanja naći pred Skupštinom u narednim tačkama dnevnog reda.

Skupština je jednoglasno usvojila Godišnji izvještaj Udruženja za 2025.godinu.

Predsjednik Skupštine nalože da se Godišnji izvještaj objavi na zvaničnoj web stranici Udruženja.

Ad.5. Odluka o usvajanju troškova u 2025.godini

U skladu sa preporukom Instituta za intelektualno vlasništvo iz izvršenog nadzora, troškovi rada Udruženja se usvajaju zasebno. Troškovi u 2025.godini, zaključno sa 31.12.2025.godine, su bili u okviru planiranih (realizovano je predviđenih pojedinačnih 99,01% troškova). Međutim, zbog nižih prihoda nego što je planirano, postotak troška je veći od 30%.

Ukupni planirani troškovi poslovanja u 2025.godini iznose 62.419,86 KM i njihova specifikacija je dostavljena članstvu. U realizaciji troškova, u pojedinim kategorijama troškovi su bili ispod planiranog iznosa dok je u nizu kategorija došlo do prekoračenja kao što su: „Troškovi telefona, interneta i fiskalne kase“, „Troškovi zakupa domene i hostinga“, „Troškovi bankarskih usluga“, „Troškovi održavanja i nadogradnje softvera“, radi poskupljenja, te „Troškovi rada i održavanja Skupštine“ radi višestrukog poskupljenja usluge objave oglasa u dnevnim novinama.

Skupština je jednoglasno usvojila troškove rada Udruženja i odobrila njihov procenat preko 30%.

Ad.6. Odluka o korekciji Finansijskog plana za 2026.godinu

Udruženje Original je u skladu sa Zakonom o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava na sjednici Skupštine koja je održana 18.06.2025.godine usvojilo Finansijski plan za 2026.godinu. Kako se u prvih 6 mjeseci 2026.godine uočilo da postoji potreba za korekcijom, Upravni odbor je zajedno sa računovodstvom uradio analizu Finansijskog plana te predložio izmjene.

Izmjene se odnose na prihode i rashode. Korekcije na strani planiranih prihoda su posljedica niže naplate u odnosu na očekivanu u obje kategorije korisnika. Na rashodovnoj strani su napravljene određene korekcije u smislu uvećanja ili umanjivanja troškova u pojedinim kategorijama.

Skupština je je jednoglasno usvojila prijedlog korekcije Finansijskog plana za 2026.godinu.

Ad.7. Odluka o usvajanju plana troškova i Finansijskog plana za 2027.godinu

Finansijski plan Udruženja Original za 2027.godinu sačinjen je na bazi ostvarenih prihoda i troškova u 2025.i prvih pet mjeseci 2026.godine, kao i na osnovu plana aktivnosti Udruženja za 2027.godinu.

Udruženje će prihode od naknade koja se plaća pri uvozu ili prvoj prodaji uređaja za fotokopiranje te naknade od izrađenih fotokopija planirati u istom iznosu u odnosu na korigovani prošlogodišnji plan, prema podacima kako slijedi:

- Prihod od naknade koja se plaća pri prvoj prodaji ili uvozu novih uređaja za fotokopiranje: 140.000,00 KM
- Prihod od naknade od izrađenih fotokopija namijenjenih za prodaju, koju plaćaju fizička i pravna lica koja uz naplatu obavljaju usluge fotokopiranja: 8.000,00 KM

Ukupno prihodi: 148.000,00 KM

Planirani troškovi u 2027.godini iznose 64.166,00 KM i čine 43,35% planiranog prihoda.

Udruženje će nastaviti izmirivati sve obaveze koje nastanu kao rezultat planiranih aktivnosti, vodeći se načelima efikasnog poslovanja s ciljem da novčana masa za raspodjelu nosiocima prava bude što veća. U 2027.godini je planirana raspodjela sredstava prikupljenih u toku 2026.godine, a Plan raspodjele će se usvojiti na redovnoj sjednici Skupštine u 2027.godini.

Prijedlog Finansijskog plana za 2027.godinu je dostavljen svim članovima u materijalu za sjednicu Skupštine.

Skupština je jednoglasno usvojila Finansijski plan za 2027.godinu. Predsjednik nalože da se isti objavi na zvaničnoj web stranici Udruženja.

Ad.8. Odluka o usvajanju Izvještaja o raspodjeli za 2024.godinu

U 2025.godini je usvojen Godišnji plan raspodjele za 2024.godinu. Ukupno naplaćena autorska naknada, nakon odbitaka troškova rada Udruženja, kao i svih potrebnih fiskalnih odbijanja u skladu sa važećim zakonima, raspodjeljuje se nosiocima prava. Ukupni iznos predviđen za raspodjelu za 2024.godinu bio je 70.000,00 KM.

Obračun je izvršen u oktobru, a isplata je započeta u novembru 2025.godine.

Svi iznosi koji su ispod utvrđenog minimalnog iznosa za raspodjelu ostaju vezani za ime nosioca prava i biće pridruženi iznosima koje u narednim raspodjelama pripadnu tom nosiocu prava. Raspoređena a neisplaćena sredstva koja su rezervisana po ovom osnovu iznose ukupno: 3.009,81 KM.

Nakon odbitka iznosa za rezervacije (5%) i iznosa za strana društva (5%), ukupan iznos za isplatu za autore bio je 31.500 KM, a za izdavače 31.500 KM.

Predsjednik Skupštine podsjeća da je detaljni izvještaj dostavljen u materijalima za Skupštinu.

Skupština je jednoglasno usvojila Izvještaj o raspodjeli za 2024., a Predsjednik je naložio da se isti objavi na zvaničnoj web stranici Udruženja.

Ad.9. Odluka o načinu isplate rezervisanih sredstava u raspodjelama 2018-2019 i 2020-2022, 2023 i 2024

Imajući u vidu da je sa prethodne tri raspodjeli bio obuhvaćen izuzetno veliki broj nosilaca prava koji nisu dostavili podatke potrebne za isplatu, kao i da je veliki iznos novca – naročito kod autora – ostao zarobljen pod velikim brojem malih iznosa (što se vidi iz ranijih Izvještaja o raspodjeli) predlaže se usvajanje rješenja za isplatu.

Predlaže se da novčana sredstva iz iznosa za raspodjele 2018-2019 i 2020-2022, 2023 i 2024 koja su rezervisana za nosioce prava koji nisu dostavili potrebne podatke po ranijim pozivima, budu isplaćena u 2026.godini na sljedeći način:

1. Udruženje će objaviti javni poziv za dosatvu podataka neophodnih za isplatu od strane nosioca prava koji dostavu podataka ranije nisu izvršili,
2. Javni poziv će biti otvoren 30 dana u 2026.godini,
3. Javni poziv će biti objavljen na zvaničnoj web stranici i Facebook stranici Udruženja, te će biti distribuiran u udruženja nosilaca prava,
4. Udruženje će utvrditi koji nosioci prava su po pozivu iz 2026.godine (naknadno) dostavili potrebne podatke za isplatu te izvršiti isplatu u njihovu korist,
5. Udruženje će utvrditi preostali iznos sredstava koji bi pripao nosiocima prava koji nisu dostavili potrebne podatke ni po Pozivima Udruženja iz 2023., 2024.i 2025.godine, u periodu do dana objave Javnog poziva, ni po Javnom pozivu u 2026.godini,

6. Iznosu sredstava koji bi pripao nosiocima prava koji nisu dostavili potrebne podatke (u skladu sa tačkom 5.), bit će pridružena sredstva za strana društva uzevši u obzir da su Upravni i Nadzorni odbor Udruženja saglasno potvrdili da prema važećim bilateralnim ugovorima nema obaveza prema stranim društvima,
7. Iznosi iz tačke 5. i 6. činit će distribucionu masu,
8. Iznos rezervacije za žalbe ostaje rezervisan u skladu sa važećim Godišnjim planom raspodjele (5 % u obje kategorije nosilaca prava) do isteka perioda od 3 godine od godine za koju je vršena raspodjela, a za eventualno potrebno postupanje po prigovorima ili žalbama,
9. Iznos sredstava koji bi pripao nosiocima prava koji nisu dostavili podatke bit će preraspoređen na nosioce prava čiji podaci su dostupni i time će biti izvršena konačna raspodjela za 2018-2019 i 2020-2022, 2023. i 2024. godinu u 2026. godini po istim principima koji su primijenjeni za raspodjele u predmetnim godinama.

Član Skupštine je iznio prijedlog da se isplata rezervisanih sredstava izvrši bez ponovljenog javnog poziva, što je stavljeno na glasanje Skupštine kao drugi prijedlog. Skupština je većinom glasova usvojila prvi prijedlog za isplatu rezervisanih sredstava za raspodjelu 2018-2019 i 2020-2022, 2023 i 2024 te se nalaže UO i Stručnoj službi da provedu postupak raspodjele u skladu sa ovom odlukom.

Ad.10. Odluka o usvajanju Godišnjeg plana raspodjele za 2025.godinu

Raspodjela sredstava prikupljenih u toku 2025.godine je planirana u 2026.godini. U skladu sa Statutom Udruženja i važećim zakonskim odredbama, Skupština treba usvojiti plan raspodjele. Godišnji plan raspodjele je usklađen sa Pravilnikom o raspodjeli.

Prijedlog Godišnjeg plana raspodjele je dostavljen svim članovima u materijalima za sjednicu Skupštine. Predsjednik Skupštine poziva članove da daju komentare ili dodatne prijedloge. Obzirom da komentara ili prijedloga nije bilo, predsjednik stavlja na usvajanje Godišnji plan raspodjele.

Skupština je jednoglasno usvojila Godišnji plan raspodjele za 2025.godinu. Predsjednik nalože da se isti objavi na zvaničnoj web stranici Udruženja.

Ad.11. Odluka o usvajanju Pravilnika o naknadama članova organa Udruženja

Na zajednički prijedlog predsjednikā Udruženja, Skupštine Udruženja, UO i NO, Upravni odbor Udruženja je izradio prijedlog Pravilnika o naknadama članova organa Udruženja koji je usvojen na sjednici UO u maju 2026.godine.

Ovim Pravilnikom se utvrđuju iznos, uslovi i način za isplatu naknada.

Pravilnik o naknadama članova Udruženja je dostavljen svim članovima u materijalima za sjednicu. Predsjednik Skupštine poziva članove da daju komentare ili dodatne prijedloge o Pravilniku. Obzirom da komentara ili prijedloga nije bilo, predsjednik stavlja na glasanje Pravilnik o naknadama članova organa Udruženja.

Skupština je jednoglasno usvojila Pravilnika o naknadama članova organa Udruženja. Predsjednik nalože da se isti objavi na zvaničnoj web stranici Udruženja.

Ad.12. Odluka o izmjeni Pravilnika o raspodjeli

Prema važećem Pravilniku o raspodjeli, Udruženje je dužno Javni poziv za raspodjelu objaviti u tri dnevna lista na području BiH.

U svrhu ekonomičnosti, a usljed značajnog poskupljenja usluge objave oglasa u dnevnim novinama, Upravni odbor predlaže izmjenu člana 16. stav 1. Pravilnika o raspodjeli i to tako da glasi:

„Udruženje je dužno jednom godišnje objaviti Poziv za dostavu podataka za raspodjelu. Poziv se objavljuje na zvaničnoj web stranici i Facebook stranici Udruženja“.

Prijedlog izmjene je dostavljen svim članovima u materijalima za sjednicu.

Skupština je je jednoglasno usvojila prijedlog izmjene Pravilnika o raspodjeli.

Ad.13. Odluka o izmjeni Pravilnika o plaćama i dodacima na plaću zaposlenika

Usljed promjene osnovice plaće te usvajanja Odluke o povećanju visine toplog obroka od strane

Upravnog odbora Udruženja (Odluka 23-25 od 30.12.2025.godine), javila se potreba za usklađivanjem koeficijenata iz člana 6. Pravilnika kao i za izmjenom člana 10. stav 1. Pravilnika.

Prijedlog izmjene je dostavljen svim članovima u materijalima za sjednicu.

Skupština je jednoglasno usvojila prijedlog izmjene Pravilnika o plaćama i dodacima na plaću zaposlenika.

Ad.14. Odluka o prijemu u članstvo novih članova po pristiglim Pristupnicama

Prema odredbama Statuta, redovnim članom može postati isključivi nositelj prava na naknadu za privatnu i drugu vlastitu upotrebu djela, bez obzira da li je fizičko ili pravno lice, a koji je povjerio Udruženju ostvarivanje svojih prava zaključivanjem ugovora – pristupnice. Odluku o prijemu u članstvo donosi Skupština Udruženja u skladu sa odredbama Statuta i Pravilnika o radu Skupštine. Udruženje ne može odbiti zahtjev za članstvo iz oblasti svoje djelatnosti (kolektivno ostvarivanje prava na naknadu za privatnu i drugu vlastitu upotrebu pisanih djela), osim ako je nosilac prava već sklopio ugovor za kolektivno ostvarivanje svojih prava u BiH, iz oblasti djelatnosti Udruženja, sa stranom kolektivnom organizacijom.

U periodu između dvije sjednice Skupštine pristigle su 3 pristupnice za koje se konstatuje da su uredno popunjene. Pristupnice su dostavila sljedeća fizička lica (autori): Selmir Pajazetović, Elvir Halilović i Saida Mustajbegović.

Skupština je jednoglasno odlučila o prijemu u članstvo navedenih članova.

Ad.15. Ostala pitanja

Predsjednik Skupštine poziva prisutne da delegiraju druga pitanja ili prijedloge.

Dodatnih pitanja ili tema nije bilo.

Nakon što su se iscrpile sve tačke Dnevnog reda, Predsjednik Skupštine zaključuje sjednicu.

Sjednica Skupštine Udruženja Original je završena u 18:00h.

Zapisničarka

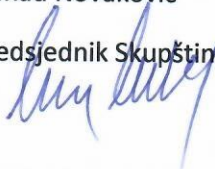


Alisa Hadžić

Ovjerivači zapisnika

Nenad Novaković

predsjednik Skupštine Udruženja



Izedin Šikalo

predsjednik Udruženja

Sarajevo, 30.06.2026.

Broj: RS/01/26